

## **264. Il-Prim Ministru l-Onor. Eddie Fenech Adami jipproponi:**

"Illi minkejja kull provvedmenti oħra fl- Ordnijiet Permanenti tal-Kamra u riżoluzzjonijiet oħra approvati mill-Kamra, dan li ġej għandu jirregola l-proċedura dwar l-Estimi Ġenerali ta' l- Ispiża għas-sena 1991, u dwar l-Estimi Supplimentari ta' l-Ispiża għas- sena 1990.

### **A. Provvedimenti Ġenerali**

1. Illi jkunu jistgħu jittieħdu aktar minn seba' seduti għall-konsiderazzjoni ta' l-Estimi Ġenerali fil-Kumitat ta' Provvista (Ordni Permanenti Nru. 71 (3)(C)).
2. Illi matul il-jiem tad- dibattiti dwar l-Estimi Ġenerali 1991, kif ukoll fil-jiem tal-Kumitat ta' Provvista għall-Estimi Ġenerali 1991, u Estimi Supplimentari għas-sena 1990, il-ħin li fih għandha tiltaqa' l-Kamra għandu jkun fis-6.00 p.m. u x-xogħol finanzjarju ma għandux jieħu aktar minn tliet sigħat, imma mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri mhux aktar tard mis-6.30 p.m. u l-ħin tal- Aġġornament ma jitteħdx.
3. Illi jekk il-Kamra tiltaqa' fil-għodu, hi għandha tiltaqa' fid-9.00 a.m. u x-xogħol finanzjarju m'għandux jieħu aktar minn tliet sigħat, imma mistoqsijiet jistgħu jiġu magħmula lill-Ministri mhux aktar tard mid-9.30 a.m. u l-ħin tal-Aġġornament ma jitteħdx.
4. Il-ħin li jittieħed għal xi sospensjoni waqt id- diskussjonijiet kollha fuq l-Estimi Ġenerali 1991, Estimi Supplimentari 1990, Kumitati ta' Provvista kif ukoll waqt iż-żewġ appropjazzjonijiet, għandu jizdied mal-ħin stabbilit għall-interruzzjoni tax- xogħol.
5. Illi jekk il-Kamra tiltaqa' nhar ta' Ħamis, għandu jsir biss xogħol tal-Gvern.
6. Illi l-Kamra tista' tiltaqa' l-Ġimgħa u s- Sibt.
7. Illi l-Kamra tista' tiltaqa' fil-għodu u fil- għaxija fl-istess jum.

8. Illi fis-seduti kollha li għandhom x'jaqsmu ma' l- Estimi Ġenerali 1991 jew l-Estimi Supplimentari 1990, jista' jsir xogħol ieħor tal-Gvern, inklużi mozzjonijiet u riżoluzz- jonijiet, kif ikun jidher fuq l-Aġenda, wara li jispicċa x-xogħol finanzjarju fil-ħin ta' l- interruzzjoni tax-xogħol; u wara li jgħaddi x-xogħol kollu li jkun jidher fuq l-Aġenda, jitressaq l- Aġġornament u l- ħin tal- Aġġornament ma jittehidx.

### **B.Estimi Ġenerali 1991**

1. Illi jkun hemm żewġ seduti fuq il-mozzjoni biex il-Kamra tmur f'Kumitat ta' Provvista għas-sena 1991; u l-ewwel seduta minn dawn tkun għall-Oppożizzjoni, waqt li t-tieni waħda tkun għall-Gvern; u ż-żewġ seduti jkunu eżenti mil-limiti ta' ħin għad- diskors (Ordni Permanenti Nru. 49). Il-ħin tal- interruzzjoni tax-xogħol ta' dawn iż-żewġ seduti jkun fid-9.30 p.m. imma meta dawn is-Seduti jsiru fil-għodu l-ħin tal-interuzzjoni tax-xogħol ikun fil-12:30 u l-ewwel votazzjoni tittieħed hames minuti wara li tintalab. Il-ħin tal- Aġġornament ta' dawn is-seduti ma jittehidx.

2. Illi fis-seduta mħollija għall-Kumitat ta' Provvista għas-sena 1991, il-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, rigward ix- xogħol finanzjarju, ikun fid-9.30 p.m. kull meta l- Kamra tiltaqa' fil-għaxija; u li f'dawn is-seduti l-ħin tal-Aġġornament ma jittehidtx, u meta l-Kamra tiltaqa' fil-għodu, il-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol ikun fin-12.30 p.m. u l- ħin ta' l-Aġġornament ma jittehidx.

3. Illi fil-jiem tal-Kumitati ta' Provvista:

(A) Meta fuq l-Aġenda jkun hemm il-voti ta' Ministeru wieħed:

(i) Kull Ministru jressaq ir-Riżoluzzjonijiet tiegħu fil-Kumitat fil-bidu tad-diskussjoni dwarhom; u mbagħad il-ħin disponibbli għad-diskussjoni jinqasam indaqs bejn Gvern u Oppożizzjoni bl-aħħar nofs għall-Gvern;

(ii) Fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol finanzjarju, il-President tal-Kumitati jqiegħed għall-vot mingħajr diskussjoni l-mistoqsija fuq il-voti ta' l-estimi kif jidhru fuq l-Aġenda, u fuq l-emendi li jista' jkun hemm għalihom:

Izda Ministru jista' jressaq emendi li jitqiegħdu għall-vot mingħajr diskussjoni; u Ministru jista' wkoll jitlob il-konsiderazzjoni mill-ġdid fil-Kumitat dwar emendi proposti minnu, u f'dan il-każ dawn l-emendi jitqiegħdu wkoll għall-vot mingħajr diskussjoni;

(iii) Il-votazzjonijiet kollha li jistgħu jintalbu, jittieħdu x'hin tispicċa d-diskussjoni; u l- votazzjoni tittieħed wara ħames minuti li tintalab fil-ħin tal-interruzzjoni tax-xogħol, waqt li l- votazzjonijiet l-oħra, jekk ikun hemm, jittieħdu immedjatament warajha.

(B) Meta fuq l-Aġenda jkun hemm il-voti ta' żewġ Ministeri li ma jaqgħux taħt l-istess Ministru:

(i) Il-ħin tad-diskussjoni jinqasam indaqs bejn iż- żewġ Ministeri;

(ii) Kull Ministru jressaq ir- Rizoluzzjonijiet tiegħu fil-Kumitat fil-bidu tad- diskussjoni dwarhom; u mbagħad il-ħin disponibbli għad-diskussjoni jinqasam indaqs bejn Gvern u Oppozizzjoni bl-aħħar nofs għall-Gvern;

(iii) Wara li tispicċa d- diskussjoni fuq il-voti ta' l-ewwel Ministeru ma ssir l-ebda mistoqsija mill-President tal- Kumitati; u l-Kumitat iġġaddi minnufih għad- diskussjoni dwar il-voti tat-tieni Ministeru;

(iv) Fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol finanzjarju, il-President tal-Kumitati jqiegħed għall-vot mingħajr diskussjoni l- mistoqsija fuq il-voti ta' l-estimi kif jidhru fuq l-Aġenda, u fuq l-emendi li jista' jkun hemm għalihom, dwar iż-żewġ Ministeri:

Iżda Ministru jista' jressaq emendi li jitqiegħdu għall-vot mingħajr diskussjoni; u Ministru jista' wkoll jitlob il-konsiderazzjoni mill-ġdid fil-Kumitat dwar emendi proposti minnu, u f'dan il-każ dawn l-emendi jitqiegħdu wkoll għall-vot mingħajr diskussjoni;

(v) Il-votazzjonijiet kollha li jistgħu jintalbu, jittieħdu x'hin tispicċa d-diskussjoni dwar iż-żewġ Ministeri u l-ewwel votazzjoni tittieħed wara ħames minuti li tintalab fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, waqt li l- votazzjonijiet l-oħra, jekk ikun hemm, jittieħdu immedjatament warajha.

4. Illi l-voti fil-Kumitat ta' Provvista jistgħu jittieħdu għad-diskussjoni mhux fl-ordni kif jidhru hawn taħt u iktar minn Voti ta' Ministeru wieħed jista' jiġi diskuss f' seduta waħda.

## **L-EWWEL JUM**

### **Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ġustizzja**

Vot 8 - Ministeru tal-Affarijiet Barranin u Ġustizzja

Vot 9 - Ministeru tal-Affarijiet Barranin

Vot 10 - Legali

Vot 11 - Servizz Ġudizzjarju

Vot 12 - Habs

Vot 13 - Regjistru ta' Art

## **IT-TIENI JUM**

### **Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Intern**

Vot 14 - Ministeru ta' l-Edukazzjoni

Vot 15 - Edukazzjoni

Vot 16 - Mużewijiet

Vot 17 - Libreriji u Arkivji

Vot 18 - Pulizija

Vot 19 - Artijiet u Ambjent

Vot 20 - Żgħażaġh, Kultura (Ambjent), Sport, Xandir u Protezzjoni tal-Konsumatur

Vot XIII - Edukazzjoni

Vot XIV - Kultura u Ambjent (Sport)

## **IT-TIELET JUM**

### **Ministeru tal-Politika Soċjali**

Vot 21 - Ministeru tal-Politika Soċjali

Vot 22 - Saħħa

Vot 24 - Kura ta' l-Anzjani

Vot 25 - Djar

Vot XV - Saħħa

Vot XVI - Kura ta' l-Anzjani

Vot XVII - Djar

## **IR-RABA' JUM**

### **Ministeru tal-Finanzi**

Vot 26 - Ministeru tal-Finanzi

Vot 27 - Teżor

Vot 28 - Pensjonijiet

Vot 29 - Taxxi Nterni

Vot 30 - Uffiċċju ta' l-Awditur

Vot 31 - Dwana

## **U**

### **Ministeru għal Għawdex**

Vot 42 - Ministeru għal Għawdex

Vot XIX - Ministeru għal Għawdex

## **IL-HAMES JUM**

### **Ministeru għall-Iżvilupp tal-Infrastruttura**

Vot 32 - Ministeru għall-Iżvilupp Produttiv tal-Infrastuttura

Vot 33 - Ilma

Vot 34 - Dawl tat-Toroq

Vot 35 - Posta u Trasport

Vot 36 - Avjazzjoni Ċivili u Air Terminal

Vot VIII - Toroq

Vot IX - Drenagġ

Vot XVIII - Bini Pubbliku, Impjant u Tagħmir

Vot X - Ilma

Vot XII - Energija

Vot II - Telekomunikazzjonijiet

Vot VI - Żvilupp ta' l-Ajruport

**IS-SITT JUM**

**Ministeru ta' l-Agrikoltura u Sajd**

Vot 37 - Ministeru ta' l-Agricoltura u Sajd

Vot V - Agricoltura u Sajd

U

### **MINISTERU GHALL-AFFARIJJET EKONOMIČI**

Vot 43 - Ministeru għall-Affarijjet Ekonomiċi

Vot 44 - Statistika

Vot 45 - Industrija

Vot I - Tiswija u Bini ta' Vapuri

Vot III - Żvilupp ta' Industriji

Vot IV - Żvilupp tal-Freeport ta' Marsaxlokk

### **IS-SEBA' JUM**

#### **Ministeru għall-Iżvilupp Terzjarju**

Vot 38 - Ministeru għall-Iżvilupp Terzjarju

Vot 39 - Kummerċ

Vot 40 - Turizmu

Vot 41 - Portijiet

Vot VI - Turizmu

Vot XI - Żvilupp ta' l-Port

## **IT-TMIEN JUM**

### **Prim Ministru**

Vot 1 - Uffiċċju tal-President

Vot 2 - Kamra tad-Deputati

Vot 3 - Uffiċċju tal-Prim Ministru

Vot 4 - Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku

Vot 5 - Forzi Armati ta' Malta

Vot 6 - Informazzjoni

Vot 7 - Computer Centre

### **C. Approprazzjoni għas-sena 1991**

(1) Illi l-Abbozz ta' Liġi dwar l-Approprjazzjoni għas-sena 1991 ikun, jekk meħtieġ, eżenti mill-pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern u ddikjarat urġenti biex l-istadji tiegħu kollha jistgħu jittieħdu fl-istess seduta; u

(2) Illi d-diskussjoni fuq ir-Riżoluzzjoni li tawtorizza l-għoti mill-Fond Konsolidat u fuq l-Abbozz ta' Liġi dwar din l-Approprjazzjoni, fl-istadji tiegħu kollha, m'għandhiex tiegħu aktar minn nofs seduta bil-ħin maqsum indaqs bejn Gvern u Oppożizzjoni, bl-aħħar nofs għall-Gvern, u bil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol fid-9.30 p.m., jekk is-seduta ssir fil-għaxija u fin-12.30 p.m. jekk is-seduta ssir fil-għodu, meta titqiegħed mingħajr diskussjoni kull mistoqsija li jkun hemm bżonn biex jintemm dan ix-xogħol finanzjarju, bil-proviso ta' D(2) u skond D(3).

### **D. Estimi Supplimentari 1990**

(1) Illi l-Abbozz ta' Liġi dwar l-Approprjazzjoni għas-sena 1990 ikun, jekk meħtieġ, eżenti mill-pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern u ddikjarat urġenti, biex l-istadji tiegħu kollha jistgħu jittieħdu fl-istess seduta; u

(2) Illi d-diskussjoni fuq dawn l-estimi m'għandhiex tiegħu aktar minn nofs seduta bil-ħin maqsum indaqs bejn Gvern u Oppożizzjoni, bl-aħħar nofs għall-Gvern; u fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, li jkun fid-9.30 p.m. meta s-seduta ssir fil-għaxija, u fin-12.30 p.m. meta s-seduta ssir fil-għodu, għandha titqiegħed mingħajr diskussjoni kull mistoqsija li jkun hemm bżonn biex jintemm ix-xogħol kollu finanzjarju dwar dawn l-estimi:

Izda Ministru jista' f'kull ħin iressaq emendi li jitqiegħdu għall-mistoqsija mingħajr diskussjoni; u

(3) Illi l-votazzjonijiet kollha li jistgħu jintalbu fuq dawn l-estimi u l-estimi supplimentari, jittieħdu fil-ħin ta' l-interruzzjoni tax-xogħol, billi l-ewwel votazzjoni tittieħed hames minuti wara li tintalab, u l-votazzjonijiet l-oħra jittieħdu mmedjatament warajha u l-ħin ta' l-Agġornament ma jitteħdx.

05.12.1990